

ASSEMBLÉE 2023-002/MEETING NO 2023-002
DE LA CORPORATION DU CANTON D'OPASATIKA
TENUE AU / HELD AT
BUREAU MUNICIPAL/ MUNNICIPAL OFFICE
LE 7 MARS 2023 À 18H / MARCH 7TH, 2023 AT 6:00 PM

PRÉSENCES/PRESENT:

JACQUES DORVAL	MAIRE/MAYOR
HÉLÈNE JEAN	CONSEILLÈRE/COUNCILLOR
REYNALD MARIN	CONSEILLER/COUNCILLOR
DONALD CHEVRIER	CONSEILLER/COUNCILLOR
RAYMOND SIGOUIN	CONSEILLER/COUNCILLOR
ALAIN TREMBLAY	GREFFIER TRÉSORIER/CLERK-TREASURER
RONALD ROOBROECK	TRAVAUX PUBLIC/PUBLIC WORKS
YVAN PLAMONDON	REPRÉSENTANT DU DÉARTEMENT DES INCENDIES

ABSENCES/ABSENT:

LE MAIRE DÉCLARE L'ASSEMBLÉE OUVERTE ET LES SUJETS SUIVANTS SONT DISCUTÉS/THE MEETING WAS CALLED TO ORDER BY THE MAYOR AND THE FOLLOWING BUSINESS WAS CONDUCTED:

RÉSOLUTION 2023-029

PROPOSÉE/MOVED: REYNALD MARIN
APPUYÉE/SECONDED: DONALD CHEVRIER
RÉSOLU: QUE L'ORDRE DU JOUR SOIT ADOPTÉ AVEC AJOUT.
ADOPTÉE
RESOLVED: THAT THE AGENDA BE ADOPTED AS AMENDED.
CARRIED

RÉSOLUTION 2023-030

PROPOSÉE/MOVED: DONALD CHEVRIER
APPUYÉE/SECONDED: RAYMOND SIGOUIN
RÉSOLU: QUE LE RAPPORT DES TRAVAUX PUBLICS ET DES POMPIERS
VOLONTAIRES SOIENT ACCEPTÉ TEL QUE PRÉSENTÉ.
ADOPTÉE
RESOLVED: THAT THE PUBLIC WORKS AND VOLUNTEER FIREFIGHTERS'
REPORTS BE APPROVED AS PRESENTED.
CARRIED

RÉSOLUTION 2023-031

PROPOSÉE/MOVED: HÉLÈNE JEAN
APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN
RÉSOLU: QUE LE PROCÈS-VERBAL 2023-01 SOIT ADOPTÉ TEL QUE
PRÉSENTÉ.
ADOPTÉE
RESOLVED: THAT MINUTES 2023-01 BE HEREBY APPROVED AS PRESENTED.
CARRIED

RÉSOLUTION 2023-032

PROPOSÉE/MOVED: RAYMOND SIGOUIN
 APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN
 RÉSOLU: QUE L'ARRÊTÉ-MUNICIPAL 2023-05 SOIT LU UNE PREMIÈRE FOIS.
 ADOPTÉE

RESOLVED: THAT BY-LAW 2023-05 BEING A BY-LAW TO APPOINT MUNICIPAL INSPECTOR BE READ A FIRST TIME.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-033

PROPOSÉE/MOVED: DONALD CHEVRIER
 APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN
 RÉSOLU: QUE L'ARRÊTÉ-MUNICIPAL 2023-05 SOIT LU UNE DEUXIÈME FOIS.
 ADOPTÉE

RESOLVED: THAT BY-LAW 2023-05 BEING A BY-LAW TO APPOINT MUNICIPAL INSPECTOR BE READ A SECOND TIME.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-034

PROPOSÉE/MOVED: REYNALD MARIN
 APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN
 RÉSOLU: QUE L'ARRÊTÉ-MUNICIPAL 2023-05 SOIT LU UNE TROISIÈME ET DERNIÈRE FOIS ET ACCEPTÉ.
 ADOPTÉE

RESOLVED: THAT BY-LAW 2023-05 BEING A BY-LAW TO APPOINT MUNICIPAL INSPECTOR BE READ A THIRD AND FINAL TIME AND PASSED.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-035

PROPOSÉE/MOVED: REYNALD MARIN
 APPUYÉE/SECONDED: DONALD CHEVRIER
 RÉSOLU: QUE LE RAPPORT FINAL DE OCWA POUR 2022 SOIT APPROUVÉ TEL QUE PRÉSENTÉ.
 ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE OCWA FINAL REPORT FOR 2022 BE APPROVED AS PRESENTED.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-036

PROPOSÉE/MOVED: DONALD CHEVRIER
 APPUYÉE/SECONDED: RAYMOND SIGOUIN
 RÉSOLU: QUE LES RÉMUNÉRATION ET DÉPENSES POUR LE REPRÉSENTANT SUR LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CDSSAB AU MONTANT DE 1,734.32\$ SOIT APPROUVÉ.
 ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE STATEMENT OF THE CDSSAB BOARD MEMBER REMUNERATION AND EXPENSES FOR 2022 BE APPROVED (\$1,734.32).

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-037

PROPOSÉE/MOVED: DONALD CHEVRIER

APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN

RÉSOLU: QUE DEUX MEMBRES DU CONSEIL ET LE GREFFIER-TRÉSORIER ASSISTENT À LA CONFÉRENCE DE FONOM QUI SE TIENDRA LES 8-9-10 MAI 2023 À PARRY SOUND ET QUE TOUTES LES DÉPENSES ENGAGÉES PAR LES PARTICIPANTS SOIENT REMBOURSÉES PAR LA MUNICIPALITÉ CONFORMÉMENT À LA POLITIQUE RESPECTIVE ÉTABLIE PAR LE CONSEIL

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT TWO MEMBERS OF COUNCIL AND THE CLERK-TREASURER BE AUTHORIZED TO ATTEND THE FEDERATION OF NORTHERN ONTARIO MUNICIPALITIES CONFERENCE TO BE HELD IN THE TOWN OF PARRY SOUND ON MAY 8TH TO THE 10TH, 2023 AND THAT ALL EXPENSES INCURRED BY THE MUNICIPAL OFFICIALS BE REIMBURSED BY THE CORPORATION IN ACCORDANCE WITH RESPECTIVE POLICY ESTABLISHED BY COUNCIL.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-038

PROPOSÉE/MOVED: REYNALD MARIN

APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN

RÉSOLU : QUE LA MEMBRIÉTÉ POUR NEONET AU COÛT DE 250\$ SOIT PAYÉE.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT NEONMET MEMBERSHIP FEE BE PAID (\$250).

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-039

PROPOSÉE/MOVED: DONALD CHEVRIER

APPUYÉE/SECONDED: REYNALD MARIN

RÉSOLU: QUE LE GREFFIER-TRÉSORIER SOIT AUTORISÉ D'ÉMETTRE UN CHÈQUE AU MONTANT DE 49,491.68\$ À ASSURANCE ROBICHAUD INSURANCE.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE CLERK-TREASURER BE AUTHORIZED TO ISSUE A CHEQUE TO ROBICHAUD INSURANCE (\$49,491.68).

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-040

PROPOSÉE/MOVED: HÉLÈNE JEAN

APPUYÉE/SECONDED: DONALD CHEVRIER

RÉSOLU: QUE LE GREFFIER-TRÉSORIER SOIT AUTORISÉ DE PROCÉDER AVEC L'ACHAT DE 10 CHAISES PLIANTES ET 8 FAUTEUILS.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE CLERK-TREASURER BE AUTHORIZED TO PROCEED WITH THE PURCHASE OF 10 FOLDING CHAIRS AND 8 CONFERENCE CHAIRS.

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-041

PROPOSÉE/MOVED: HÉLÈNE JEAN
APPUYÉE/SECONDED: RAYMOND SIGOUIN
RÉSOLU: QUE LA RÉQUISITION 2023 DU BUREAU DE SANTÉ PORCUPINE AU
MONTANT DE 8,541\$ SOIT APPROUVÉ POUR PAIEMENT.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE PORCUPINE HEALTH UNIT 2023 REQUISITION BE
APPROVED FOR PAYMENT (\$8,541).

CARRIED

RÉSOLUTION 2023-042

PROPOSÉE/MOVED: REYNALD MARIN
APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN
RÉSOLU: QUE LA RÉUNION SE POURSUIVE À HUIS-CLOS À PARTIR DE 20H36;
SUJET: ÉBAUCHE PROCÉDURE. LE CONSEIL SORT D'HUIS-CLOS À 21H31.

ADOPTÉE

THAT THE MEETING CONTINUES IN-CAMERA AT 8:36 PM FOR THE
FOLLOWING ITEMS: DRAFT PROCEDURES. COUNCIL LEAVES THE IN-CAMERA AT 9:31 PM

CARRIED

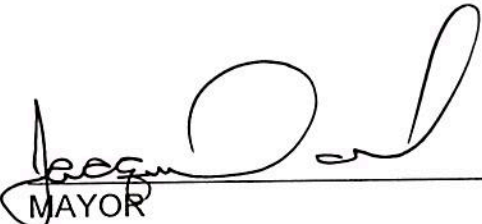
RÉSOLUTION 2023-043

PROPOSÉ/MOVED: REYNALD MARIN
APPUYÉE/SECONDED: HÉLÈNE JEAN
RÉSOLU: QUE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE SOIT CLOSE À 21:59.

ADOPTÉE

RESOLVED: THAT THE MEETING ADJOURNS AT 9:59 P.M.

CARRIED


MAYOR


CLERK-TREASURER